

BALLRECHTEN DOTTINGEN

Herausgeber:
Gemeinde
79282 Ballrechten-Dottingen
Verantwortlich für
den redaktionellen Teil:
Bürgermeister
Bernd Gassenschmidt
o. V. i. D.

Druck + Verlag:
PRIMO-Verlagsdruck
Postfach 1254
78329 Stockach
info@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de
Telefon 07771/93 17 - 11
Fax 07771/93 17 - 40

Donnerstag, 7. April 2011

Einladung zur öffentlichen Gemeinde- ratssitzung am Donnerstag, 14.04.2011, 19.00 Uhr

Wir laden Sie ein zur **21. öffentlichen Gemeindevorstandssitzung** auf **Donnerstag, den 14.04.2011, 19.00 Uhr** in den **Sitzungssaal des Rathauses**.

- TOP 1 Beratung und Beschlussfassung über die Vereidigung von Bürgermeister Bernhard Fehrenbach
- TOP 2 Beratung und Beschlussfassung über die Einweisung von Bürgermeister Bernhard Fehrenbach in eine Besoldungsgruppe des Landeskommunalbesoldungsgesetzes
- TOP 3 Beratung und Beschlussfassung über den Entwurf und die öffentliche Auslegung des Bebauungsplans "Benz-Mühle"
- TOP 4 Bausachen
- TOP 5 Verschiedenes und Informationen der Verwaltung
- TOP 6 Anträge und Anfragen aus dem Gemeinderat
- TOP 7 Anliegen und Anfragen der Bürgerschaft

Mit freundlichen Grüßen

Barbara Burgert

Stellv. Bürgermeisterin





NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE UND APOTHEKEN

TELEFON

POLIZEI:

Notruf
(Überfall, Verkehrsunfall) 110
Feuerwehr 112
Polizeiposten Heitersheim
Mo - Fr = 7.30 - 12.30 Uhr
u. 14.00 - 16.30 Uhr 50 71 - 0

FEUERWEHR

Notruf 112
Ballrechten-Dottingen
Feuerwehrkommandant
Norbert Seywald 6610
Stellv. Kommandant
Klaus Reiner 508897
Feuerwehrhaus 8211

Gas

badenova AG & Co.KG
Breisach 07667/907-0
Notdienst 0180/2 76 77 67

Strom:

Energiedienst Netze GmbH
Service-Nummer 0180/1 60 50 50
Störungs-Nummer 0180/1 60 50 44

Wasser: Wassermeister

Guido Zimmermann 8048

Vergiftungs-Informationszentrale

0761/2704361
Telefonseelsorge (vertraulich,
anonym, kostenfrei, rund um die
Uhr 0800-1110111

Notdienst der Rechtsanwälte

Tel. 0172-7451940 erreichbar
jede Nacht von 18.00 bis 8.00 Uhr
und an Wochenenden rund um
die Uhr in allen dringenden, un-
aufschiebbaren Straf- und Zivilsach-
en

ARZT

Ärztlicher Notfalldienst
An Wochenenden und Feiertagen
rund um die Uhr
An Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

Kinderärztlicher Notfalldienst
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag
8.00 Uhr

Tel. 01805/19292-300

NOTARZT

Unfallrettungsdienst und
Krankentransporte: 19222
DRK-Kreisverband Müllheim Ret-
tungswachen Müllheim - Bad Kro-
zingen - Kandern

ZAHNARZT

In dringenden Fällen ist der zahn-
ärztliche Notfalldienst (Sprech-
stunde in der Praxis von 10.00 bis
11.00 Uhr) unter der Rufnummer
01803222555-40
(DRK Freiburg) zu erfahren

TIERARZT

Tierärztlicher Notdienst
Markgräflerland
07631/36536

HIV/AIDS

Hotline: 0800-6 64 46 64
Website: www.stopaids.de

APOTHEKE

Samstag, 09.04.2011
Stadt-Apotheke, Hauptstr. 15
Staufen, Tel. 07633 6263

Sonntag, 10.04.2011
Paracelsus-Apotheke,
Freiburger Str. 20
Bad Krozingen,
Tel. 07633 150150

Montag, 11.04.2011
Kirchberg-Apotheke,
Jengerstr. 13
Ehrenkirchen, Tel. 07633 8794

Dienstag, 12.04.2011
Rebland Apotheke,
Basler Str. 24
Schallstadt-Wolfenweiler,
Tel. 07664 6371

Mittwoch, 13.04.2011
Zollmatten-Apotheke,
Poststr. 22
Heitersheim,
Tel. 07634 510511

Donnerstag, 14.04.2011
Batzenberg Apotheke,
Basler Str. 82
Schallstadt, Tel. 07664 60180

Freitag, 15.04.2011
Malteser-Apotheke,
Im Stühlinger 16
Heitersheim, Tel. 07634 2039

Bürgermeisteramt

Tel.: 5617-0
Fax: 5617-99

| | | |
|--------------|---------------------|--|
| Tel. 5617-11 | Carina Langer | Bürgeramt, Standesamt |
| 5617-12 | Heike Schopferer | Sekretariat/ Tourist-Info/Amtsblatt |
| 5617-13 | Christian Riesterer | Hauptamt |
| 5617-14 | Bernd Gassenschmidt | Bürgermeister |
| 5617-15 | Ursula Winter | Kasse/Bauamt |
| 5617-16 | Peter Dengler | Rechnungsamt |
| 5617-17 | Stefanie Brenn | |

<http://www.ballrechten-dottingen.de>
e-mail: gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Unsere Öffnungszeiten

| | |
|-------------------|--|
| Montag - Mittwoch | 08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr |
| Freitag | 08.00 - 12.00 Uhr |

Amtsblatt

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Castellbergprojekt erhält Landesnaturschutzpreis 2010

„Sehr geehrter Herr Bürgermeister Gassenschmidt,
ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können,
dass das Netzwerk Sanierung Treppen und
Trockenmauern am Castellberg mit dem
Projekt „Für den Winzer und für die Natur:
Sanierung der Weinbergtrockenmauern &
Steintreppen am Castellberg von Ballrechten-
Dottingen“ zu den Preisträgern des Landesnaturschutzpreises 2010 der Stiftung Naturschutzfonds zählt“ lautete die frohe Botschaft aus dem Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Verkehr Baden-Württemberg. Damit verbunden war die Einladung zur feierlichen Ehrung der Preisträger durch die

Vorsitzende der Stiftung Naturschutzfonds, Frau Ministerin Tanja Gönner, am 02. April 2011 im Neuen Schloss in Stuttgart. Mit dem Landesnaturschutzpreis würdigt die Stiftung herausragendes und beispielhaftes Engagement zum Erhalt natürlicher Lebensräume und zum Schutz der biologischen Artenvielfalt. Unter insgesamt 27 eingereichten Projekten hatte der Stiftungsrat vier Projekte ausgewählt, die sich den mit insgesamt 15.000 Euro dotierten Preis teilen. „Das Engagement der vielen Initiativen in den Städten und Gemeinden verdient große Anerkennung. Wenn wir heute vier Projekte mit einem Preis würdigen, dann stehen diese stell-

vertretend für ein breites Engagement in der Bevölkerung für den Naturschutz“, so Umweltministerin Tanja Gönner.
Die diesmaligen Preisträger des alle 2 Jahre ausgelobten Landesnaturschutzpreises sind die Ev. Gesamtkirchengemeinde Großaltdorf-Lorenzinzimmern in Zusammenarbeit mit dem Ortschaftsrat (Landkreis Schwäbisch Hall), der NABU Mengen - Scheer - Hohentengen-Ostrach (Landkreis Sigmaringen), der NABU Seckach- und Schefflenzthal e.V. (Neckar-Odenwald-Kreis) und das Netzwerk Sanierung Treppen und Trockenmauern am Castellberg in Ballrechten - Dottingen (Landkreis Breisgau - Hochschwarzwald).

wald). Die Kirchengemeinde Großaltdorf-Lorenzenzimmern wurde besonders wegen ihrer Aktivitäten zur Förderung heimischer Artenvielfalt durch einen naturnahen Pfarrgarten und Beteiligung an der landesweiten Initiative "Kultur-Natur-blüht-auf" ausgezeichnet. Der NABU Mengen - Scheer - Hohentengen - Ostrach erhielt den Preis vor allem wegen seines Engagements zur "Förderung und Bewahrung der Biodiversität vor unserer Haustür" mit den besonderen Maßnahmen zum Vogelschutz in der Art, das Nisthilfen für Mehl- und Rauchschnalben, den Mauersegler den Turmfalken und die Schleiereule neu angebracht wurden.

Ausgezeichnet wurde auch der NABU Seckach- und Schefflenzthal e. V. mit seinem Hilfsprogramm für Mehlschnalben und andere Gefiederte. Hierbei hat man sich darauf spezialisiert den Bestand immer seltener werdenden Vogelarten zu schützen und Vögel auch wieder anzusiedeln. So wurde ein Schnalbenbaum angefertigt und aufgestellt, ein nicht mehr genutztes Hochsilo als Brutraum für Schleiereule, Turmfalke, Waldkauz und Fledermäuse umgebaut. Es wurden zwei Masten mit Plattformen für die Storchennester aufgestellt an denen zusätzlich künstliche Nisthilfen für höhlenbrütende Vögel und Fledermäuse angebracht wurden.

Mit dem Preis für das Netzwerk Sanierung Treppen und Trockenmauern am Castellberg in Ballrechten-Dottingen wollte der Naturschutzfonds nicht nur die besondere Größenordnung, sondern vor allem die Gemeinsamkeit von Gemeinde, Einzelpersonen, Schulen, örtlichen Vereinen, Firmen, Naturschutzverbände und Behörden hinsichtlich des Projekts würdigen. Das Projekt, so Ministerin Gönner "geht bezüglich des Engagements und der Vernetzung der Beteiligten weit über das "normale" Maß hinaus". Das von Beginn an Eingebunden sein von Kindern und Jugendlichen in das Projekt, sei es mit Mauerpatenschaften Exkursionen oder anderen Aktionen überzeugte das Preisgericht in besonderer Weise.

Als Vorsitzende der Stiftung Naturschutzfonds zeigte sich Ministerin Gönner erfreut, mit dem Naturschutzpreis 2010 vier unterschiedliche, aber alle dem Natur- und Artenschutz dienende und auf Nachhaltigkeit ausgerichtete Projekte auszeichnen zu können. Den Preisträgern sei es gelungen mit kreativen Initiativen und viel Engagement in ihren

Gemeinden und Dörfern kleine ökologische Oasen für vom Aussterben bedrohte Tier- und Pflanzenarten zu schaffen, so Gönner. "Besonders erfreulich ist, dass dabei weitere Mitstreiter gewonnen werden konnten, und so die Projekte auf eine von der Bürgerschaft mitgetragene Grundlage gestellt werden konnten."

Nach der Übergabe der Urkunden an die jeweiligen Preisträger hatten die einzelnen Initiativen die Gelegenheit ihr Projekt zu erläutern. Das Castellbergprojekt wurde dabei von Werner Bußmann vorgestellt, der zum Schluss aber auch Sorgen im Hinblick auf das Projekt äußerte. Die Unsicherheit bezüglich des Kernkraftwerks Fessenheim, wie auch die Diskussion über die Aufhebung des Anbaustopps für den Weinbau, würden die Nachhaltigkeit des gelungenen Castellbergprojekts gefährden können. Als Beweis für die erfolgreiche Umsetzung des Projekts "Für den Winzer und die Natur" überreichte Bürgermeisterstellvertreter Heinz-Wolfgang Spranger der Ministerin und dem Geschäftsführer des Naturschutzfonds, Herrn Manfred Fehrenbach, eine Flasche Wein vom Ca-

stellberg. Ergänzt mit Matthias Seywald, als einer der Mitinitiatoren und Peter Jenne, als verantwortliche Landschaftsplaner des Projekts, freute sich die kleine Delegation aus Ballrechten-Dottingen über die Auszeichnung und die damit verbundene Anerkennung. Freude herrscht natürlich auch über das Preisgeld von 3.750 Euro, welches sicher einer nachhaltigen Förderung im Zusammenhang mit dem Gesamtprojekt zu Gute kommen wird.



Werner Bußmann im Gespräch mit Ministerin Tanja Gönner



v.l.n.r. Werner Bußmann, Ministerin Tanja Gönner, Wolfgang Spranger, Matthias Seywald, Peter Jenne

Internationaler Tag des Waldes am 16. April 2011

Der Arbeitskreis Natur und Umwelt Ballrechten-Dottingen und der Forstbezirk Staufen laden herzlich zum internationalen Tag des Waldes ein.

Treffpunkt:

Parkplatz Castellberg bei der Gerichtseiche; bitte Wanderschuhe und Regenkleidung mitbringen.

Datum:

Samstag, 16. April 2011, 14 Uhr, Dauer etwa 2 Stunden

Waldführungen:

Forstbezirksleiter Herbert Stiefvater, Förster Heiner Kobras und Förster Hans-Peter Stoll werden interessierte Bürger und natürlich auch Kinder und Familien durch den Ballrechter-Dottinger Wald führen. Die Förster werden über Wald und Wild, naturnahe Waldwirtschaft und Waldbiotope berichten und gerne Fragen beantworten.



NACHRICHTEN VOM STANDESAMT

■ Geburten:

13.03.2011

Anne Burgert

Eltern: Christiane Burgert und Andreas Scholz

Alfred-Löffler-Str. 10

Wir wünschen den kleinen Erdenbürgern und den glücklichen Eltern Gesundheit und alles Gute.

Geschwindigkeits - Mess- ergebnisse des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald vom 31.03.2011

Messpunkt: L 125

- die Höchstgeschwindigkeit ist an der Mess-
stelle auf 70 km/h begrenzt -
Einsatzzeit: 15.50 Uhr bis 19.02 Uhr
Zahl der gemessenen Fahrzeuge: 1234
Zahl der Beanstandungen: 83
gemessene
Höchstgeschwindigkeit: 118 km/h



Wertstoffannahmeterminale auf dem Bau- und Recyclinghof:

Freitags von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr
Samstags von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Nächste Leerungen:

Restmüll: Freitag, 08. April 2011
Gelber Sack: Donnerstag, 14. April 2011
Biotonne: Mittwoch, 20. April 2011

Öffnungszeiten der Schnitt- gut-Sammelstelle Sulzburg

April - Oktober
Freitag 16.00 - 18.00 Uhr
ganzjährig
Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

Sollten Sie noch Fragen haben, können Sie
sich gerne an uns wenden:

ALB Abfallberatung 01802 254648

Gesellschaft Abfallwirtschaft Breisgau mbH (GAB)



Telefonnummern der TREA Breisgau im Ge-
werbepark Breisgau, Eschbach
Für Kontakte bezüglich

Öffnungszeiten, Anlieferung und Abfallwirt-
schaft 07634 5079 122
(besetzt: Mo-Fr von 7:00-18:00 Uhr + Sa von
8:00 - 12:00 Uhr)
Verwaltung, Veranstaltungen und Besichti-
gungen 07634 5079 0
(besetzt: Mo-Fr von 08:00 - 16:30 Uhr)
Notfällen 07634 5079 222 (24 Std. besetzt)

Fax-Nummer 07634 5079 135
E-Mail-Adresse treas@dottingen.de

Fundsachen

- 1 Schlüssel/Schlüsselbund
- 2 Paar Kinderhandschuhe, lila und bunt
- 2 Mützen grau-blau und schwarz
- 1 Uhr, blau
- 1 Pullover, rose
- 3 Handys
- 1 City-Roller
- 1 Schal, beige
- 1 Ohrring, rot



Frauen treffen Frauen

Ausnahmsweise findet der Frauenstamm-
tisch im Monat April nicht am ersten Mittwoch
im Monat statt, sondern am

Dienstag, dem 12. April.

Wir wollen ins Kino nach Müllheim gehen.
Dort läuft unter der Rubrik "Der besondere
Film":

Small World

Der Film beginnt um 20:15 Uhr und behan-
delt das Thema Demenz.

Wir treffen uns um 19:30 Uhr auf dem Rat-
hausplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaf-
ten.

Alle interessierten Damen sind herzlich zu
diesem Abend eingeladen!

Ihr Arbeitskreis Infrastruktur



SCHALLSTADT

LANDKREIS BREISGAU - HOCHSCHWARZWALD

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Schallstadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n)

Erzieherin/Erzieher in Teilzeit

mit einem Beschäftigungsumfang von 50%.

Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Erzieherin/Erzieher,
- einen wertschätzenden, liebevollen und kompetenten Umgang mit Kindern,
- aktive Mitarbeit im Team,
- Aufgeschlossenheit, die pädagogische Konzeption ständig zu überprüfen und weiter zu entwickeln,
- Flexibilität,
- Reflektionsbereitschaft,
- eine ausgeprägte Kommunikations- und Kritikfähigkeit,
- eine vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Eltern.

Wir bieten:

- ein aufgeschlossenes und motiviertes Mitarbeiterteam,
- eine wohlwollende und freundliche Atmosphäre.

Wenn Sie Interesse haben in unserem Team mit zu arbeiten, senden Sie bitte Ihre
aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis zum **29.04.2011**
an das

Bürgermeisteramt Schallstadt, Kirchstraße 16, 79227 Schallstadt.

Ihre Fragen zur Kindertagesstätte beantwortet Ihnen gerne Frau Holz-Cyriax
(Telefon: 0 76 64 / 1677).

Weitere Informationen zu dieser Stelle erhalten Sie unter den Telefon-
nummern 0 76 64 / 61 09-23 (Frau Albrich) oder 0 76 64 / 61 09-36
(Herr Regele).

Näheres zur Gemeinde Schallstadt finden Sie auch
unter www.schallstadt.de.

GEMEINDEVERWALTUNG
KIRCHSTR. 16 · 79225 SCHALLSTADT



Kindergarten

Kindergarten St. Marien

Waffelverkauf

am 13. und 20. April auf dem Mittwochsmarkt.

Freuen Sie sich außerdem auf selbstgefärbte Eier der Kindergartenkinder und Gebasteltes.



Hatha-Yoga

Beim Hatha-Yoga lernen Sie belebende und entspannende Körperübungen, Atemschulung, allgemeine Entspannung und Sie erfahren eine Lenkung der Lebensenergie. **Bitte eine Matte, eine Decke und Socken mitbringen.**

Leitung: Frau Regina Schreiber
Beginn: Dienstag, 03. Mai 2011,
19.30 - 21.00 Uhr
Ort: Aula Sonnenbergschule
Dauer: 10x
Kosten: 50,00 Euro

Wild- und Heilkräuterspaziergang um den Castellberg

Bei einem Spaziergang um den Castellberg wollen wir die dort im Frühjahr wachsenden Wild- und Heilkräuter kennenlernen und etwas über ihre Heilwirkung und Verwendung in der Frühjahrsküche erfahren.

Leitung: Frau Sabine Lippold und
Fr. Christiane Kron
Termin: 7. Mai 2011, 15.00 Uhr
(Dauer ca. 2 Stunden)
Treffpunkt: Castellbergparkplatz
Kosten: 3,00 Euro
(bei starkem Regen gibt es einen Ersatztermin)

“Ach du grüne Neune” (Wildkräuterkochkurs)

Nachdem wir die Frühlingskräuter beim Spaziergang um den Castellberg kennengelernt haben, wollen wir “Neune” von ihnen beim gemeinsamen Kochen verwenden. Auf dem Speiseplan stehen: Brennnesselsuppe, Wildkräutersalat, Kartoffeln mit grüner Soße. Dazu gibt es Kräutertee.

Leitung: Frau Sabine Lippold und
Fr. Christiane Kron
Termin: 14. Mai 2011, 17.00 Uhr
(Dauer ca. 2 Stunden)
Ort: Pfarrscheune in Ballrechten
Kosten: 8,00 Euro

Traditionelle chinesische Medizin Mit den 5 Wandlungsphasen der Natur durch das Jahr

Mit den 5 Wandlungsphasen (Elementen) der traditionellen chinesischen Medizin können alle großen und kleinen Rhythmen des Lebens dargestellt und verstanden werden. Eingebettet zu sein in die Bewegungen der Natur und der Jahreszeiten, kann uns helfen jede Lebenssituation besser verstehen zu lernen und mit den “Wandlungen” im Leben umzugehen. Wir lernen Nahrungsmittel und Heilkräuter kennen, die uns unterstützen können mit der jeweiligen Jahreszeit zu leben. Mit Bewegungs- und Visualisierungsübungen, sowie (Selbst-)Akupressur wollen wir Zugang zu diesen Grundqualitäten finden. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Jeder Kurs kann einzeln besucht werden. (Bitte bequeme Kleidung, eine Decke und Teeschälchen mitbringen)

Leitung: Fr. Sabine Lippold
Ort: Aula der Sonnenbergschule
Kosten: 40,00 Euro
(Einzelkurs 8,00 Euro)

| | |
|--------------------|------------------------------|
| Frühjahr: | Wandlungsphase Holz |
| Termin: | 16. April 2011 |
| Beginn: | 15.00 - 17.30 Uhr |
| Sommer: | Wandlungsphase Feuer |
| Termin: | 4. Juni 2011 |
| Beginn: | 15.00 - 17.30 Uhr |
| Spätsommer: | Wandlungsphase Erde |
| Termin: | 22. Sept. 2011 |
| Beginn: | 15.00 - 17.30 Uhr |
| Herbst: | Wandlungsphase Metall |
| Termin: | 29. Okt. 2011 |
| Beginn: | 15.00 - 17.30 Uhr |
| Winter: | Wandlungsphase Wasser |
| Termin: | 14. Jan. 2012 |
| Beginn: | 15.00 - 17.30 Uhr |

Bitte melden sie sich rechtzeitig bei:
Annette Geiger, Telefon: 07634 591957
oder per E-Mail:
vhsballrechtendottingen@gmx.de



Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Dottingen,
Gewann: Weidengrund
Flst.Nr.: 3682, Fläche: 9881 m², Nutzung:
Landw.-fläche mit Wirtschaftsgebäude

Aufstockungsbedürftige **Landwirte** können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, Europaplatz 3, 79206 Breisach bis zum **14.04.2011** schriftlich mitteilen.

Bitte folgendes Aktenzeichen angeben:
580-3120 8481.02/0149-2011



An die Winzerschaft Pheromonausbringung 2011

Donnerstag, den 07. April 2011,
um 17.00 Uhr

Wir treffen uns an der WG Ballrechten, wie die Jahre zuvor auch.

Die Gruppenleiter treffen sich schon um 16.45 Uhr zu einer kurzen Besprechung. Bitte von jedem Betrieb genügend Helferinnen und Helfer bereitstellen.

Wer Flächenänderung für das Jahr 2011 hat, sollte diese bei mir, Klaus Benz, bitte schriftlich melden. Flächenmeldungen nach dem Ausbringen der Ampullen können für das Jahr 2011 dann nicht mehr berücksichtigt werden.

Bei der Ausbringung der Pheromonampullen ist die ganze Bevölkerung von Ballrechten-Dottingen herzlich eingeladen. Bei der Pheromonausbringung wird ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Die Tätigkeit ist für jeden, der gut zu Fuß ist, zu bewältigen. Nach dem Aufhängen der Ampullen bekommt jeder Helfer ein Vesper in der WG.

Gez. Klaus Benz

Der Weinbauberater informiert

Der Infodienst der Staatlichen Weinbauberatung für den Bereich Markgräflerland hat seinen Betrieb aufgenommen. Darauf weist der Weinbauberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald Hansjörg Stücklin hin. Ab sofort erfahren Interessierte rund um die Uhr über die Telefonnummer

01805-19719721

(14 C/Min.) Aktuelles und Wissenswertes über Düngung, Laubarbeit, Pflanzenschutz und andere witterungsbezogene und weinbauliche Fragen.

Diese ständig aktualisierten Informationen sind auch über das Internet abzurufen. Hier finden sich die Hinweise unter der Adresse www.landwirtschaft-bw.info in der Rubrik Service. Bei betriebspezifischen Fachfragen steht Hansjörg Stücklin beim Landratsamt interessierten Winzern unter der Telefonnummer 0162 2550679 zur Verfügung.



**Frisch, lebendig,
jung, fruchtig -
so schmecken
typische Früh-
lings- und Som-
merweine**

Der Badische Weinbauverband hat zum achten Mal mit dem Jahrgang 2010 eine Auswahl der besten Weine dieses Profils vorgenommen. 187 Weine wurden im Rahmen der Badischen Weinprämierung angestellt, um

sich zur **“Spitze der Badischen Frühlings- und Sommerweine”** zählen zu dürfen.

117 Weine des Jahrgangs 2010 dürfen mit dieser Auszeichnung beworben werden. Gleich vier Weine vom Weingut W. Löffler aus Staufen-Wettelbrunn dürfen sich mit dieser hohen Auszeichnung schmücken.
2010er Ballrechten-Dottinger Castellberg **Gutedel** Kabinett -trocken-

2010er Ballrechten-Dottinger Castellberg **Rivaner** Kabinett -trocken-

2010er Ballrechten-Dottinger Castellberg **Weißer Burgunder** Kabinett -trocken-

2010er Ballrechten-Dottinger Castellberg **Grauer Burgunder** Alte Rebe Kabinett -trocken-

Der Anspruch ist hoch, nur Weine die die Goldmedaille der Badischen Gebietsweinpriämierung erhalten haben, dürfen sich zur **“Spitze der Badischen Frühlings- und Sommerweine”** zählen.

Überzeugen Sie sich selbst!

Ihr Weingut W. Löffler



MITTEILUNGEN UNSERER VEREINE



SV Ballrechten-Dottingen I

- Spfr. Winden I 6:1 (3:0)
Nach anfänglichem Abtasten nutzte unsere Mannschaft diesmal konsequent ihre erste klare Chance. Steilpass durch Stefan Guckert genau in den Lauf von Andi Asal, der am Gästetorwart vorbei zum 1:0 in der 10. Minute vollstreckte. Kaum 2 Minuten später Eckball durch Niklas Kaiser, der Gästetorwart klatscht den Ball zum 2:0 ins eigene Tor. Die Gäste waren geschockt und unsere Mannschaft setzte nach. Marco Müller verpasste in der 21. Minute das 3:0 nach Vorarbeit von Fidan Fazlija. In der 25. Minute konnten die Gäste eine gefährliche Hereingabe durch Dominic Liebisch gerade noch klären. Eine Minute später passte Fidan Fazlija von rechts in den Gästestrafraum, der Ball landete bei Dominic Liebisch, dessen gefühlvolle Flanke verwertete Timo Löffler, der auf Grund der Personalmissere, direkt aus 8 Metern zum 3:0. Die erste Gästechance erst in der 37. Minute durch einen tückisch aufsetzenden Freistoß, den Torhüter Dennis Costabell noch abwehrte. In der 45. Minute fast das 4:0 durch Dominic Liebisch nach Vorarbeit durch Fidan Fazlija. In der 2. Halbzeit war unsere Mannschaft weiterhin klar Chef im Ring und es dauerte kaum 7 Minuten nach dem Wideranpiff als Marco Müller aus 12 Metern nach toller Vorarbeit durch Dominic Liebisch unhaltbar ins lange Eck zum 4:0 schob. Die Gäste verkürzten dann in der 58. Minute durch Ruf auf 1:4. Doch mehr war von den Gästen nicht zu sehen. In der 66. Minute Glück für Winden, als Marco Müller nur an der Querlatte des Gästetores scheiterte. Nochmals Marco Müller in der 72. Minute, der im Abschluss beim Gästetorhüter seinen Meister fand. Zwei Minuten später aber dann der nächste Treffer für unsere Mannschaft.. Timo Löffler setzte sich im Strafraum durch, sein Schuss konnte der Gästekeeper noch parieren, doch im Nachschuss traf Niklas Kaiser zum 5:1 ins Gästetor. Den Schlusspunkt in dieser Partie setzte nochmals Marco Müller. JoJo Link setzte sich auf der linken Seite durch bediente Niklas Kaiser, dessen Vorlage verwertete letztlich Marco Müller zum 6:1 Endstand.

SV Ballrechten-Dottingen II

- Spfr. Winden II 1:1 (1:0)
Ein letztlich ärgerliches Remis für unsere Reserve, die insgesamt eine Vielzahl klarer Chancen vergab. Unsere Mannschaft musste nach den 2 roten Karten aus Stegen auf mehreren Positionen umstellen, zudem fiel auch noch Kapitän Michi Ewald verletzt aus. In der 20. Minute vergab Matthias Babel freistehend das 1:0. Kurz darauf scheiterte auch Mario Heitz am starken Gästekeeper von Winden. Besser klappte es in der 36. Minute als Mario Heitz aufmerksam einem Gästespieler den Ball abhuchste und zum 1:0 einschoss. In der 2. Halbzeit hatten zunächst die Gäste eine klare Chance zum Ausgleich. Danach aber vergab unsere Mannschaft eine Reihe guter Gelegenheiten. Bester Spieler der Gäste war deren Torhüter, der eins ums andere Mal die guten Chancen unserer Mannschaft zu Nichte machte. In der 85. Minute dann griff unsere Mannschaft bei einem Angriff nicht energisch ein und ein Gästespieler köpfte zum 1:1 ein. In den letzten Minuten drängte unsere Mannschaft nochmals auf den Siegtreffer, doch Winden brachte das 1:1 letztlich über die Zeit.

Vorschau:

Sonntag, 10.04.2011

Spfr. Oberried I - SV Ballr.-Dottingen I
15.00 Uhr

Spfr. Oberried II - SV Ballr.-Dottingen II
13.00 Uhr

Dienstag, 12.04.2011

SV Ballr.-Dottingen II - FV Nimbürg II
18.30 Uhr

Mittwoch, 13.04.2011

SV Ballr.-Dottingen I - FV Nimbürg I
18.30 Uhr

Jugend:

SG Ballrechten-Dottingen/ Sulzburg/
Staufen C - TUS Obermünstertal C 8:1
Torschützen: Rieserer David; Kleiser Marius; Melchiorretti Antonino; Riesterer Nico 2;
Bächler Paul 3

SG Ballrechten-Dottingen/ Sulzburg/
Staufen C2 - PTSV Freiburg C2 0:4
SV Ball-Dottingen E - SV Au-Wittnau E 5:4
SV Ballr-Dottingen B -
SPvgg. Bollschweil B 2:1
FC Neuenburg A -
SG Ballr.-Dottingen A 4:1

Vorschau Jugend:

Freitag, 8.4.2011

SV Ballr.-Dottingen E2 - VfB Kirchhofen E2
18.00 Uhr

TUS Obermünstertal B - SV Ballr.-Dottingen B
18.30 Uhr

Samstag, 9.4.2011

FC Grunern E - SV Ballr.-Dottingen E
11.00 Uhr

SG Biengen C2 - SG Ballr.-Dottingen C2
11.00 Uhr

FC Rimsingen C - SG Ballr.-Dottingen C
13.00 Uhr

SV Ballr.-Dottingen B Mädels

- SG Mengen B Mädels 14.30 Uhr

SG Ballr.-Dottingen A - SV Opfingen A
15.30 Uhr

Mitgliederversammlung SV Rot-Weiss Ballrechten-Dottingen Abteilung Fußball

Am **Freitag, den 08.04.2011** findet um 20 Uhr eine Mitgliederversammlung der Abteilung Fußball im Sportheim statt.

Bei dieser werden die Mitglieder über die Vereinsaktivitäten und Vereinsgeschäfte der bisherigen und weiteren Periode umfangreich informiert. An diesem Abend möchten wir auch unseren Mitglieder die Möglichkeiten geben mit Ihren Ideen und Wünschen unseren Verein zu unterstützen.

Oliver Gühr /Gerhard Gutmann

Vorsitzende

SV RW Ballrechten-Dottingen

D-Jugend:

SG Staufen/Ballrechten-Dottingen

- Untermünstertal 3:1

Torschützen:

1:0 Clemens Lutterbach

2:0 Louis Martig

3:0 Cagatay Yilmaz

Förderverein SV Ballrechten - Dottingen e.V.

“Frühjahrsputz rund ums Sportheim”

Verehrte Mitglieder, wie in unserer vergangenen Mitgliederversammlung bereits besprochen wollen wir am **Samstag, den 16. April 2011, ab 9 Uhr** gemeinsam einen Frühjahrsputz rund um unsere Sportanlage durchführen.

Wer Zeit hat und mithelfen will, ist gerne willkommen.

Arbeitshandschuhe, Astschere, Rechen, Hacke etc. soweit vorhanden, bitte mitbringen.

Über zahlreiche Mithelfer wären wir sehr dankbar.

Förderverein SV Ballrechten-Dottingen e.V.
- Vorstandschaft -

MUSIK VEREIN Ballrechten- Dottingen

Meisterlich dargeboten, mit vielen raffinierten Details

Das begeistert applaudierende Publikum in der Castellberghalle und Dirigent Pascal Arets waren sichtlich zufrieden: Das gut abgestimmte Stammorchester des Musikvereins Ballrechten-Dottingen lieferte beim Jahreskonzert eine phänomenale Leistung ab. Die anspruchsvollen, überwiegend neuen Stücke wurden mit vielen raffinierten Details meisterlich dargeboten. "Das Konzert hat meine hohen Erwartungen noch übertrafen", gratulierte der Präsident des Markgräfler Musikverbandes Bernhard Metzger. Schon der Einstieg mit "A little Opening" ließ aufhorchen. Das Werk spiegelte die Spannung vor einem Konzert wider. Konzentration und Ruhe, sprühende Fanfaren und rhythmische Figuren, tänzerische und melodische Themen wurden mit Präzision dargeboten. Als eine Hommage an die Menschen der alten Cajun-Kultur sind die "Cajun Folk Songs" zu verstehen, die auf einer frei bearbeiteten Volkslied-Tradition basieren. Die erste Ballade bestach durch weiche Texturen und Harmonien. Ein Mädchen stellt sich darin tot, um die Verführung durch einen Kapitän zu verhindern. Die zweite Liedbearbeitung ist im Grundton tragisch. Ein Mann verpfändet sein Pferd, um die Liebste zu retten. Doch der dramatische Einsatz ist vergeblich. Die Melodie kommt manchmal rhythmisch daher, variiert strukturell und koloristisch, ist klar, transparent und dynamisch. In die mystische germanische Götter- und Sagenwelt entführte das Orchester mit "Cry

oft the Falcon" von Kevin Houben. Es handelt sich dabei um ein kraftvoll-lebhaftes Werk über Liebe, Macht und Gerechtigkeit. Die Forderung nach "Gerechtigkeit für alle" wurde nicht nur musikalisch, sondern - ausgesprochen ungewöhnlich - auch verbal von den Musikern gefordert. Nach einer traugrig-bedächtigen Passage im Flüsterornament endete das Stück majestätisch-fulminant. Die Welt des Internets animierte den Komponisten Whitcre im Jahr 2009, einen virtuellen Chor von Sängerinnen und Sängern nach seiner Musik auf dem PC zusammenzuführen. Vor einem Jahr startete er das zweite Projekt mit Musik und Gesang im World Wide Web unter dem Titel "Lux Aurumque", was so viel heißt wie "Licht und Gold". Der Musikverein widmete sich diesem Konzept instrumental mit gleißenden, funkelnden Lichttönen in allen Registern. Aus dem Fantasyfilm und Disney-Klassiker "Mary Poppins" überraschten die Musiker mit einigen Ohrwürmern, effektiv, temporeich und spannungsgeladen wie die Hauptfigur.

"Mojaves Claves" lebt von den rhythmischen Akzenten der Schlagzeuger, vor allem von den Claves oder Klanghölzern, die von Stefan Löffler gespielt wurden. Die lebendige lateinamerikanische Musik ging den Zuhörern ins Ohr und ins Blut. Von Tangokomponist Astor Piazzolla stammte die nicht im herkömmlichen Sinne tanzbare Darbietung "Adios Nonino". In Erinnerung an den verstorbenen Vater entstand diese Komposition von tiefer Traurigkeit und großem Schmerz. Auf den leisen, getragenen Beginn folgte ein kraftvoller Mittelteil, bis am Ende das Stück mit einem Akkord ausgehaucht wurde. Die Comic-Geschichten von "Tim und Struppi" wurden 2001 als erfolgreiches Musical in-

zeniert. Eine Auswahl aus dieser Musik bietet "Tintin - Prisoners of the Sun". Das Arrangement von Johann de Meij ließ sich inspirieren von verschiedenen Stilen und thematischer Vielfalt. Das Orchester setzte die musikalische Herausforderung spontan und leidenschaftlich um.

Feine Harmonien und dynamische Rhythmen vermittelte ein Medley aus dem Musical "West Side Story". Bei den bekannten Melodien "America", "Tonight" und "Mambo" beeindruckten die Musiker mit sieben genialen Schlagzeugern, davon zwei Ergänzungsspieler, die sich alle der Bewegung und den Klangfarben verschrieben hatten. Selbst die Frau des Dirigenten ließ es sich nicht nehmen, den Konzert-Sound am E-Piano aufzumischen. Ein Freund spielte zweite Oboe. Als Zugabe defilierte der britische Militärmarsch "Die tapferen Söhne" vorbei. Und noch einmal wirbelten die Trommeln zu "America".

Am 21. Mai wird ein Teil des Programms bei einem Doppelkonzert mit der Feuerwehr- und Winzerkapelle Ehrenstetten nochmals zu hören sein.



Castellberger Driebelbisser e.V.

33 Jahr Castellberger Driebelbisser e.V. - nun sind alle Bilder online !!!

Nachdem die vergangene Fasnet nun schon 4 Wochen verbrannt ist, haben wir inzwischen alle Bilder der vergangenen Saison zusammen getragen und online gestellt.

Schauen sie doch einfach mal unter

www.driebelbisser.de vorbei und lassen die närrische Zeit Revue passieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihre Castellberger Driebelbisser e.V.

Termine:

14. April 2011:
Löffler Straußi Wettelbrunn
Treffpunkt: 20:11 Uhr Straußi

Eure Vorstandschaft



Herzliche Einladung an alle Frauen zu unserem "Liederabend" am **Dienstag, dem 12. April um 20.00 Uhr in die Pfarrscheune.**

Frau Mitzel studiert mit uns neue Lieder ein, die wir bei unseren Gottesdiensten singen können.

Zuvor um 19.00 Uhr findet die kfd-Messe statt.

Auf viele interessierte Frauen freut sich das Team der kfd
i.A. Marita Ruh



KleinKindertreff

Hallo liebe Kinder, - wir Krabbel- und Laufkinder, die noch nicht in den Kindergarten dürfen, suchen neue Spielgefährten! Habt ihr Lust mit uns und eurer Mama oder eurem Papa zu spielen, toben, singen, lachen? Schnuppert doch einfach mal bei uns vorbei! Kosten tut der Spaß nichts. Seid willkommen, wir freuen uns auf jedes neue Gesicht! Das offene und konfessionsunabhängige Treffen findet jeden Montagvormittag von 10.00 bis 11.00 Uhr in der Pfarrscheune in Ballrechten statt. Während der Schulferien ist die Pfarrscheune geschlossen. Sehen wir uns?

Infos bei Anne Beigel, Tel. 592555
oder Mirjam Adelmann, Tel. 8807



Altenwerk- Seniorentreff Ballrechten - Dottingen

Zu unserem nächsten Zusammensein am **Donnerstag, den 14.04.2011 um 14.30 Uhr** laden wir alle herzlich in die Pfarrscheune zu dem Vortrag "Der mobile Malteser - Hausnotrufdienst" ein.

Es freuen sich auf viele Besucher
Gerlinde und Christa

MGV Eintracht

Vorankündigung

Der Männergesangverein "Eintracht" Ballrechten-Dottingen veranstaltet am Samstag, den **16. April 2011** sein Jubiläumskonzert. Bei dem Programm wirken neben dem Männergesangverein, der Frauenchor aus Freiburg und der Männerchor aus Heitersheim mit. Zu diesem Konzert lädt der Männergesangverein alle recht herzlich ein.

Liebe Mitglieder, Ehrenmitglieder und Freunde,
zur Mitgliederversammlung des Männergesangvereins "Eintracht" Ballrechten - Dottingen e.V., am **Mittwoch 20.04.2011, um 20.00 Uhr**, in das Vereinsheim in Ballrechten möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Mit freundlichen Grüßen
Erwin Ruh
1. Vorsitzender

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Verschiedenes

Schwarzwaldverein Sulzburg e.V.

Mittwoch, 13.4.11 Stammtisch
17.00 Uhr Pizzeria "Zum Wilden Mann" Sulzburg

Sonntag, 17.4.11 MTB-Tour:
Kirschblüte im Eggenertal

Tour: Auggen - Vögisheim - am Fuß des Blauens nach Kandern - zurück über Schliengen nach Auggen
Fahrzeit: ca. 4 Stunden, ca. 40 km
Treffpunkt: Auggen, Festhalle 9.00 Uhr
Info: Norbert Higle, Tel. 07634 6394

Musikschule Markgräflerland

Kurs in Musiktheorie, Rhythmik und Gehörbildung

Die Musikschule Markgräflerland bietet einen Kurs für Musiktheorie, Rhythmik und Gehörbildung in der

Hebelschule Schliengen, Schwarzwaldstr. 9, Raum 315

an. Inhalt des Kurses sind die Lerninhalte zur Ablegung der Prüfung zum **Leistungsabzeichen in Bronze** des Bundes deutscher Blasmusikverbände (BDB).

Der Kurs findet immer
Donnerstag von 19 - 20 Uhr

Termine: 5., 12., 19. und 26. Mai, 9. und 30. Juni, 7. und 14. Juli

Dieses Angebot steht allen Schülern der Musikschule Markgräflerland **kostenfrei** zur Verfügung. Interessenten, die ihren Unterricht **nicht** bei der Musikschule Markgräflerland erhalten, zahlen

eine Gebühr von 30,- Euro

zu Beginn des Lehrganges auf das Konto der Musikschule ein:

Kontonummer 802 82 76
Bankleitzahl 683 518 65
Sparkasse
Markgräflerland

Der Kurs richtet sich nicht nur an alle Bläser und Schlagzeuger, auch Streicher, Pianisten, Sänger und Gitarristen sind herzlich willkommen.

Dozent des Kurses ist der Dirigent und Musiklehrer Wolfgang Wetzel.

Eventuell verwendetes Unterrichtsmaterial wird entweder von den Musikvereinen bereitgestellt oder wäre privat zu besorgen. Die Musikschule könnte für Interessenten eine Sammelbestellung durchführen, was möglicherweise die Kosten senkt. Vereinsmusiker bitten wir, in Ihrem Musikverein zu klären, wie verfahren werden soll mit der Beschaffung des Unterrichtsmaterials.

Anmeldung:

Musikschule Markgräflerland,
Schwarzwaldstr. 9, 79418 Schliengen
Tel. 07635 8246881, Fax 07635 8246882
Mail:
musikschule@musik-markgraeflerland.de
unter Angabe des Namens, der Adresse und der Telefonnummer



FÜR DEN BÜRGER NOTIERT

Bundesagentur für Arbeit
Agentur für Arbeit Freiburg

Deutsch-französische Berufsberatung im BIZ

Grenzen überschreiten für Bildung und Studium

Am Donnerstag, 14. April, informiert der französische Berufsberater Daniel Burger aus Guebwiller (Elsass) im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Strasse 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreich-interessierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de). Französische Berufsberater kommen einmal im Monat in das Freiburger BIZ, das nächste Mal wieder am 19. Mai.

DRK

DRK-SeniorenAusflug mit ehrenamtlicher Betreuung

Kirschblütenfahrt ins Eggener Tal mit Besuch auf Schloss Bürgeln

Markgräflerland. Die Ehrenamtlichen der DRK-Seniorenarbeit laden am Samstag, den 16. April zu einer Kirschblütenfahrt ins Eggener Tal ein. Auf Schloss Bürgeln sind eine Einkehr zu Kaffee und Kuchen und eine kurze Besichtigung des Schlosses geplant. Das Schloss kann vom DRK direkt angefahren werden, es müssen nur kurze Strecken

zu Fuß bewältigt werden. Das Schloss ist nicht barrierefrei - im Schlossrestaurant gibt es jedoch nur wenige Stufen. Im Preis von 12 Euro sind der Fahrdienst und die Betreuung inbegriffen. Die Teilnehmer werden ab ca. 13:30 Uhr mit Kleinbussen des DRK direkt von zu Hause abgeholt. Eine Rückkehr ist gegen 17:45 Uhr geplant. Zum Ausflug sind alle Senioren der Region Müllheim herzlich eingeladen. Um eine Anmeldung über die DRK-Servicezentrale Telefon 07631 1805-0 wird gebeten.

Angelsportverein Bad Krozingen

F(R)ISCH ZU OSTERN

Wegen der vielen Anfragen bietet der ASV Bad Krozingen e. V. dieses Jahr zu Ostern erstmalig beste Forellen aus eigener Weiheranlage zum Verkauf an. Die Fische werden frisch küchenfertig vorbereitet oder über Wacholder geräuchert angeboten. Verkauf im Vereinsheim des ASV Bad Krozingen e.V. in Staufen / Etzenbach (zwischen Staufen und Münstertal) **Mi., 20.04. bis Sa., 23.04., 9.00 - 18.00 Uhr.**

Vorbestellungen bitte bis 16.04. bei H. Kirner unter 07633 81736.

Wir freuen uns auf Sie!

Herzliche Einladung der FG-Kollegen/Innen und Interessierten

Dienstag, 19. April 2011 - 20 Uhr
Aula der Herzklinik Bad Krozingen

- aus aktuellem Anlass -
"Wenn die Erde wackelt...."

Entstehung von Erd-, Seebeben und
Tsunami

weltweite Gefahrenzonen - Risikoab-
schätzungen

Präsentation in Wort und Bild

von Dipl.-Physiker Winfried Sturm

Über dieses Thema referiert aus aktuellem Anlass der Leiter und Gründer der erfolgreichen Schüler-High-Tech-Tüftlerschmiede (HAG) am Faust-Gymnasium in Staufen am Dienstag, 19. April 2011 um 20 Uhr, in der Aula des Herzzentrums Bad Krozingen. Neben interessanten Einsichten in Wort und Bild wird der in diesem Bereich erfahrene Naturwissenschaftler in verständlicher Weise auch eigene Erkenntnisse der selbst entwickelten HAG-Seismikstation einfließen lassen und auf Fragen über mögliche Konsequenzen aus der verheerenden Japan-Katastrophe eingehen.

(Eintritt frei - Spenden für Japan-Opfer erbeten)

Weitere Infos zur HAG:
<www.hag-vde.de.vu> und
<www.hardware-ag.de>
mail: info@hardware-ag.de

Das Finanzamt Müllheim rät:

EDV - Umstellung bei den Finanzämtern in Baden - Württemberg ab 19.4.2011.

Durch die bereits angekündigte Umstellung der elektronischen Programmwelt bei den Finanzämtern in Baden - Württemberg rechnet der Vorsteher des Finanzamtes Müllheim mit zusätzlichen Arbeitsrückständen bei der Bearbeitung von Steuererklärungen und Voranmeldungen von bis zu einem Monat.

Er rät daher allen Steuerbürgern, die mit einer Steuererstattung rechnen, insbesondere bei der Einkommen- und Umsatzsteuer, die Erklärungen noch vor dem gesetzlichen Abgabzeitpunkt abzugeben.

Das Finanzamt Müllheim wird versuchen die bis zum Umstellungszeitpunkt eingereichten Erklärungen noch vorab zu bearbeiten.

Noch ein Tipp: Die Abgabe der Steuererklärungen per ELSTER wirkt für alle Beteiligten beschleunigend und vereinfachend.

Informationen zur Abgabe der Einkommenssteuererklärung mit ELSTER finden Sie unter <http://www.elster.de>.



Herzliche Glückwünsche

12.04.2011

Barbara Hegendörfer 85 Jahre
Sonnenbergstr. 13

12.04.2011

Irmgard Krizanovsky 82 Jahre
Neue Kirchstr. 7

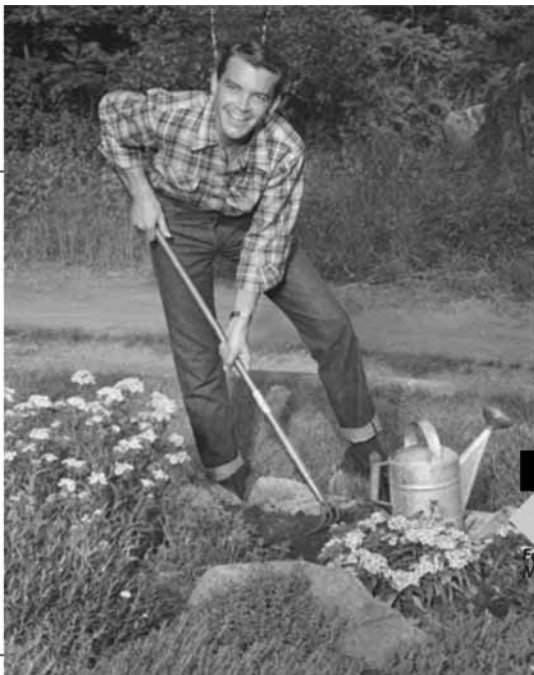
14.04.2011

Paul Langenbacher 73 Jahre
Mühlenstr. 8

15.04.2011

Margot Strobel 72 Jahre
Neue Kirchstr. 15

Auch den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratulieren wir herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem Gesundheit.



Gartenhilfe gesucht?



Der Anzeigenteil unserer Primo Heimatblätter kann Ihnen helfen - nein, nicht bei der Gartenarbeit - aber beim Suchen und Finden von Angeboten!



**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mittelungs- und Infoblätter

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/9317-11, Fax 07771/9317-40
anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de



Kath. Gottesdienste in Ballrechten-Dottingen und Sulzburg

vom 08. - 17.04.2011

Freitag, 08. April

Sulzburg: 19.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 09. April

Ballrechten: 15.00 Uhr Trauung in St. Cyriak

18.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend

In allen Sonntagsgottesdiensten: Misereor-Kollekte

Sonntag, 10. April - 5. Fastensonntag A

Sulzburg: 8.30 Uhr Eucharistiefeier (für Arthur Feißt und verstorbene Angehörige; für Herbert Thoma, verstorbene Eltern und Schwiegereltern; für Petra Bechtel Ballrechten: 10.00 Uhr Eucharistiefeier / Kinderkirche

19.00 Uhr Bußfeier

Heitersheim: 10.30 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 11. April

Dottingen: 19.00 Uhr St. Arbogast: Hl. Messe (für Margarethe Gutmann; für Franz Josef Hiller zum Jahrtag und verstorbene Angehörige / für Otto Becker und verstorbene Angehörige)

Dienstag, 12. April

Ballrechten: 19.00 Uhr Hl. Messe (für Frieda, Stefan und Erwin Willin, Else und Herbert Wiegner und Edmund Bärmann)

Mittwoch, 13. April

Ballrechten: 7.40 Uhr Schulgottesdienst - Wortgottesdienst

Dottingen: 19.00 Uhr St. Arbogast: Atem holen in der Fastenzeit

Freitag, 15. April

Sulzburg: 19.00 Uhr Hl. Messe (für Gertrud Heinen)

Samstag, 16. April

Ballrechten: 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mit Passionslesung

In allen Gottesdiensten: Kollekte für das Hl. Land

Sonntag, 17. April - Palmsonntag

Sulzburg: keine Eucharistiefeier

Ballrechten: 10.00 Uhr Palmweihe (Sonnenbergschule), Prozession zur Kirche, Eucharistiefeier - Familiengottesdienst

Heitersheim: 10.15 Uhr im Pfarrhof: Segnung der Palmzweige, Prozession zur Kirche

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Passionslesung - Kinderkirche

19.00 Uhr Bußfeier

Menschenwürdig leben - überall!

ist das Anliegen der diesjährigen Misereor-Aktion. Würde ist da, wo Arbeit ist und

eine Schule für jedes Kind - auch in den Elendsvierteln der Großstädte in Afrika, Asien und Lateinamerika. Bitte spenden Sie in die Misereor-Kollekte am 9./10. April, damit Slumkinder zur Schule gehen können. Denn Lernen ist die größte Chance auf ein menschenwürdiges Leben.

Bußfeier

sind in Ballrechten am Sonntag, 10.04., um 19.00 Uhr, in Heitersheim am Sonntag, 17.04., 19.00 Uhr. Wir laden Sie dazu herzlich ein.

Katholisches Pfarramt

in Ballrechten: Otto-Karrer-Str. 2, 79282 Ballrechten-Dottingen, **Tel.** 07634 8245, **Fax** 7634 591061

Öffnungszeiten: Dienstag, 9 - 12 Uhr

Evangelische Kirchengemeinden Sulzburg und Laufen

An den Sonntagen 10.04. und 01.05. stellen sich die Bewerber für unsere Pfarrstelle vor.

An diesen Sonntagen ist nur in Sulzburg St. Cyriak Gottesdienst.

Für die Gemeindeglieder aus Laufen wird bei Bedarf ein Fahrdienst eingerichtet. Bitte im Pfarrbüro anmelden.

Donnerstag, 07.04.

14.30 Uhr Seniorenkaffee im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

Sonntag, 10.04.

10.00 Uhr **Vorstellungs-Gottesdienst I** in St. Cyriak Sulzburg

Montag, 11.04.

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus Sulzburg

16.45 Uhr Kommunionvorbereitung im Ev. Gemeindehaus

19.30 Uhr Jungbläserausbildung

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 12.04.

17.30 Uhr Jungschar im Ev. Gemeindehaus für 5./6./7. Klasse mit Chris

20.00 Uhr Bibelkreis **Unterwegs....** A+R Sylla, Ev. Gemeindehaus

Mittwoch, 13.04.

15.00 Uhr Konfi-Unterricht I im Ev. Gemeindehaus

16.45 Uhr Konfi-Unterricht II im Ev. Gemeindehaus

17.00 Uhr Jungschar im Pfarrkeller Laufen

18.00 Uhr Wespipi-Jugendgruppe im Ev. Gemeindehaus

19.30 Uhr Kirchenchorprobe im Ev. Gemeindehaus

Donnerstag, 14.04.

14.30 Uhr Seniorenkaffee im Ev. Gemeindehaus

18.00 Uhr Gebet für die Gemeinde

19.00 Uhr KGR Sitzung Sulzburg

Sonntag, 17.04.

09.00 Uhr Gottesdienst St. Johannes Laufen (Bußmann)

10.00 Uhr Kindergottesdienst in Sulzburg

10.00 Uhr Gottesdienst in St. Cyriak Sulzburg (Bußmann)

Montag, 18.04.

09.30 Uhr Krabbelgruppe im Ev. Gemeindehaus

15.30 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Sulzburg (Seibert-Graf)

19.30 Uhr Jungbläserprobe

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Dienstag, 19.04.

17.30 Uhr Jungschar im Ev. Gemeindehaus für 5./6./7. Klasse mit Chris Bibelkreis

20.00 Uhr Unterwegs.... A+R Sylla, Ev. Gemeindehaus

Konfirmation am 15.05.2011 in Laufen:

Lisa Allinger, Caroline Brenneisen, Raphael Dresel, Alexander Hug, Maren Lacher, Dominik Ludin, Thorben Ruprecht, Konstantin Schmitz, Michaela Schröder, Caroline Wckert.

Konfirmation am 22.05.2011 in Sulzburg:

Moritz Althaus, Steffen Fidler, Aurelia Grabosch, Niklas Hain, Thomas Hirt, Miriam Jacob, Mareike Marquart, Antonia Monnet, Pascal Nowak, Philipp Oehler, Michael Schlegel, Fidel Siebel, Paul Stoll, Hannah Sylla, Aaron Vetter, Janina Voigt, Sandra Warthmann, Benjamin Woggon.

Es sind wieder Christliche Patientenverfügungen/Patientenvorsorge eingetroffen. Sie sind im Pfarrbüro zum Preis von EUR 1,50 vorrätig.

Unsere evangelischen Kirchengemeinden Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen und Laufen mit St. Ilgen sind zur Zeit vakant. In organisatorischen Fragen für Sulzburg mit Ballrechten-Dottingen wenden Sie sich bitte an Jürgen Pfundstein, 6177,

für Laufen mit St. Ilgen an Barbara Güntert-Schmitz, 69185 oder an Helga Engler, 8950.

In seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pfarrerin Gabriele Seibert-Graf aus Bad Krozingen, 07633 949822.

Achtung neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag und Dienstag von 9.00 - 12.00 Uhr und Mittwoch von 14.00 - 15.30 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 592179, Fax 592189

Mail: pfarramt@sankt-cyriak.de

Zur Zeit keine Sozialberatung im "Rat-Stüble" (im Ev. Pfarramt)